



Bibel in gerechter Sprache e.V.

Beauftragte für Spenden

Dr. Luise Metzler

Strassburger Str. 26 - 33613 Bielefeld

Telefon ++49 (0)521-9384617

metzlerBigS@gmx.de

www.bibel-in-gerechter-sprache.de



Bibel in gerechter Sprache - Beauftragte für Spenden - Dr. Luise Metzler - Strassburger Str. 26 – 33613 Bielefeld

IG Feministische Theologinnen
Vorsitzende Pfarrerin Doris Strahm
Gothelfstrasse 89

CH-4054 Basel
SCHWEIZ

Bibel in gerechter Sprache – Eine Erfolgsgeschichte!

20.11.2021

Liebe Doris,
seit 15 Jahren gibt es die Bibel in gerechter Sprache (BigS). Eine Erfolgsgeschichte! Fast 90.000 Exemplare wurden bis heute verkauft. Nach der Erstveröffentlichung ging die Arbeit weiter. Für die Taschenbuch-Ausgabe wurde die Übersetzung einiger biblischer Bücher punktuell überarbeitet und das Glossar ausgeweitet.

Um Spendengelder im Sinne der vielen Spender:innen zu verwenden, gründete sich 2015 der Verein „Bibel in gerechter Sprache e.V.“. Er finanzierte Tagungen, Studientage und Projekte, die sich intensiv mit der Bibel in gerechter Sprache auseinandersetzten. So konnte die theologische Arbeit um diese Übersetzung weiter vorangetrieben werden:

Zum Beispiel in der Woltersburger Mühle, dem „Zentrum für biblische Spiritualität und gesellschaftliche Verantwortung“ in Uelzen. Durch Ihre Spenden entdeckten dort Studierende die Bibel in gerechter Sprache kostenlos. Ein Höhepunkt 2019 war eine Tagung mit Prof.in Dr. Klara Butting.

Die Neuausgabe der „kleinen Schwester“ der BigS, der Gütersloher Erzählbibel, ist ein aktuelles Projekt unseres Vereins, das wir mit mir mit 2000 € bezuschussen. Sie erscheint im Verlag Erev-Rav.

Die BigS ist auch **online lesbar unter www.bibel-in-gerechter-sprache.de**. Der Verein hat dafür viel Mühe investiert und große finanzielle Mittel freigegeben. Die Online-Ausgabe weist in die Zukunft und besitzt hohes Potenzial zur Verbreitung der BigS. Viele Nutzer:innen schreiben, wie froh sie sind und wie dringend sie darauf angewiesen sind, dass die BigS digital zur Verfügung steht.

Die Online-BigS muss von Fachleuten technisch betreut und dauerhaft gepflegt werden. Das ist kostenintensiv.

Mittelfristig benötigt unser Verein 9000 € für die nächsten Jahre. Deswegen bitten wir die AG Feministischer Theologinnen, die Bibel in gerechter Sprache mit einer Spende zu unterstützen.

Macht auch Ihr die Bibel in gerechter Sprache zukunftsfähig!

Eure Fragen, auch nach einem besonderen finanziellen Engagement, beantworten wir gern. Ruf mich einfach an.

Bleib behütet - es grüßt Dich herzlich

PS.: Selbstverständlich erhaltet Ihr für jede Spende eine Spendenbescheinigung.

Bibel in gerechter Sprache e.V.

www.bibel-in-gerechter-sprache.de

Vorsitzende

Prof.in Dr. Klara Butting

Dr. Marlene Crüsemann

Prof. Dr. Carsten Jochum-Bortfeld

Die Bibel in gerechter-Sprache erscheint im Gütersloher Verlagshaus.

Sie wird herausgegeben von

Dr. Ulrike Bail

Prof. Dr. Frank Crüsemann

Dr. Marlene Crüsemann

Pfr. Erhard Domay († 2012)

Prof. Dr. Jürgen Ebach

Prof.in Dr. Claudia Janssen

Dr. Hanne Köhler

Prof.in Dr. Helga Kuhlmann

Prof. Dr. Martin Leutzsch

Prof.in Dr. Luise Schottroff († 2015)

Prof. Dr. Johannes Taschner

Prof.in Dr. Marie-Theres Wacker

Dem Beirat zur Förderung,

Unterstützung und Begleitung

dieses Projektes gehörten an:

Prof. Dr. Micha Brumlik

Prof. Dr. Irmtraud Fischer

Dr. Reinhard Höppner (†)

Renate Höppner

Prof. Dr. Rainer Kessler

Friederike von Kirchbach

Prof. Dr. Norbert Mette

Dr. Elisabeth Raiser

Heidi Rosenstock

Dr. Eva Renate Schmidt

Prof. Dr. Helmut Schwier

Prof. Dr. Peter Steinacker (Vorsitz) († 2015)

Bärbel Wartenberg-Potter

Prof. Dr. Klaus Wengst

Mechthild Werner

Spenden werden erbeten auf unser Konto bei der **GLS Gemeinschaftsbank** Bochum
IBAN DE31 4306 0967 4041 7206 00, BIC: GENODEM1GLS.

Name und Sitz des überweisenden Kreditinstituts

BIC

Angaben zum/zur Zahlungsempfänger:in: Name, Vorname/Firma (max. 27 Stellen, bei maschineller Beschriftung max. 35 Stellen)

Bibel in gerechter Sprache Spendenkonto

IBAN

DE31 4306 0967 4041 7206 00

BIC des Kreditinstituts/Zahlungsdienstleisters 8 oder 11 Stellen

GENODEM1GLS

Bitte geben Sie für die Spendenbestätigung Ihren Namen und Ihre Anschrift an

Betrag: Euro, Cent

Name der Spenderin/des Spenders: (max. 27 Stellen)

PLZ und Straße der Spenderin/des Spenders: (max. 27 Stellen)

Angaben zum/zur Kontoinhaber:in/Zahler:in: Name, Vorname/Firma, Ort (max. 27 Stellen, keine Straßen- oder Postfachangaben)

IBAN

D E 06

Datum

Unterschrift(en)

SPENDE



Auch online auf Dauer sichern. Helfen Sie mit!

www.bibel-in-gerechter-sprache.de

Ja, ich möchte regelmäßig spenden, damit die Bibel in gerechter Sprache auf Dauer online zur Verfügung steht.

20 Euro 30 Euro 50 Euro anderer Betrag: Euro

monatlich vierteljährlich jährlich beginnend am

SEPA-Lastschriftmandat Ich bin damit einverstanden, dass meine Spende von meinem Konto eingezogen wird. Zugleich weise ich meine Bank an, die von Bibel in gerechter Sprache e.V. auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. Ich kann meine Dauerspende jederzeit widerrufen. Wir verarbeiten Ihre Daten gem. Art. 6 Abs. 1 lit b DSGVO für die Spendenabwicklung. Weitere Informationen u.a. zu Ihren Rechten auf Auskunft, Berichtigung, Beschwerden erhalten Sie unter www.bibel-in-gerechter-sprache.de/datenschutz.

Kontoinhaber:in

IBAN

Straße Hausnummer

E-Mail

Postleitzahl Ort

Datum

Telefon

Unterschrift

Kontakt Beauftragte für Spenden · Dr. Luise Metzler
Strassburger Straße 26 · 33729 Bielefeld · E-Mail: metzlerBigS@gmx.de · Telefon: 0521-9384617